

METAL  
PLAST

zona industriale  
San Bartolomeo  
in Galdo (BN)

www.metalplastitalia.com

info@metalplastitalia.com

ANNO XXXIX - N° 25 - euro 0.50  
Speciale Agosto 2013

settimanaleilponte@alice.it

# il ponte

“Et veritas liberabit vos”

www.ilpontenews.it



Settimanale Cattolico dell'Irpinia

sped. in a. p. comma 20b art. 2 legge 662/96 Filiale P.T. Avellino



**DIALYSIS srl**  
SPECIALISTE IN  
EMODIALISI  
E TRAPIANTI

Via PERCESEPE 2  
83100 AVELLINO  
alle spalle Casa di Cura  
"Villa Esther"  
Tel: 082572663  
Fax: 082572663  
E-mail: dialysisrsl@virgilio.it  
P.I./C.F.: 01755940648

Pace Мир

和平 Paz

سلام Peace

دنيا Paix

दाम्नि Damai

शान्ति Frieden

## L'EDITORIALE

di Mario Barbarisi



Con la tradizionale alzata del pannetto, il 26 di luglio, festa di Sant'Anna, hanno ufficialmente avuto inizio gli appuntamenti del ferragosto avellinese, con un programma religioso e un programma civile, che culmineranno il giorno dell'Assunta con la processione che percorrerà le principali strade della città capoluogo.

Il calendario civile quest'anno è notevolmente ridotto a causa delle ristrettezze economiche del Comune. Una decisione presa dal primo cittadino **Paolo Foti**, da poco insediato a Piazza del Popolo. Una scelta non facile da prendere, certamente impopolare, ma che siamo sicuri la gente comprenderà se "l'Austerità" non si limiterà solo ai tagli per i festeggiamenti di Agosto.



Clima rovente sul piano politico: l'elezione del Sindaco della città e il rinnovamento alla guida dell'**Alto Calore Servizi**, dove è stato eletto presidente **Lello De Stefano** (PD) che ha preso il posto di Francesco **D'Ercole**. La guida di ACS targata **PDL-UDC** ha deluso sotto ogni aspetto: i conti non sono stati risanati, come pure era stato promesso all'atto dell'insediamento, sono continuate spese ed incarichi esterni, come se l'ACS non fosse sull'orlo di un tracollo finanziario. A poco è servito rimandare, come scusante, ai guai causati dalle precedenti gestioni. E pensare che D'Ercole nel "suo" spazio *autogestito* occupato anni fa su una emittente libera locale (**Primativvù**) definiva l'ACS un *carrozzone politico*. Ora che il carrozzone lo ha guidato il PDL insieme all'UDC si è aggiunto un *vagone letto*. La speranza di una sana e oculata gestione si è smarrita quando per motivi di incompatibilità (e non solo) si registrò la fuoriuscita del Comune di **Montemiletto** dai Soci dell'Alto Calore Servizi. Una scelta sbagliata e ingiustificabile sotto ogni profilo. Alla nuova amministrazione il compito di voltare decisamente pagina per interessarsi in modo serio dell'unica risorsa che offre l'Irpinia: l'acqua, sorgente di vita.

Fibrillazioni d'estate anche per l'approvazione del bilancio all'**ASI**. Resiste **Belmonte** alla guida di un Ente che nell'ottica della *spending review* è destinato a scomparire: *quale utilità hanno gli imprenditori e le comunità da queste, come per altre, strutture?*

A proposito di utilità, sociale ed economica, merita una riflessione quanto accaduto negli ultimi tempi nella **sanità irpina**. I virtuosismi praticati dalla "**cura Florio**" sembrano essere serviti solo a costruire critiche. I risparmi consistenti ottenuti dalla gestione parsimoniosa dell'ASL di Avellino non hanno portato alcun reinvestimento strutturale e, cosa ancor più grave a nostro avviso, non si è neanche levata una voce istituzionale a favore dell'operato dell'ingegner **Sergio Florio**, quasi che lo stesso si fosse cimentato e divertito per anni nel praticare tagli di spesa "alla moda", anziché essere impegnato sul fronte del risanamento come richiesto dal Ministero. Ci chiediamo: *Cosa ne è stato dei manager della Sanità (e non solo), pagati con i soldi pubblici, che non hanno praticato gestioni virtuose e non hanno conseguito utili di bilancio?*



Nella notte tra il 28 e il 29 Luglio l'Irpinia è balzata sulle prime pagine di cronaca della stampa nazionale ed estera per il tremendo incidente stradale verificatosi sull'Autostrada **A/16 Napoli Bari**, all'altezza del bivio di Taurano nel Comune di **Monteforte irpino**. Un pullman al rientro a **Pozzuoli**, dopo aver fatto meta a **Telesse Terme** e a **Pietrelcina**, per cause in via di accertamento da parte delle autorità competenti, è precipitato dal cavalcavia per circa 30 metri. Il bilancio è stato davvero disastroso: **39 morti e numerosi feriti**, di cui alcuni gravi.

Gli incidenti possono sempre verificarsi, le probabili cause sono da ricercarsi nelle condizioni stradali, l'eccessiva velocità, distrazione o malore del conducente, le condizioni del veicolo, guasti meccanici... La verità è che sulle strade ci sarebbe bisogno, innanzitutto, di tanta prudenza e molti più controlli. Sarà per problemi di carenza di organico ma troppo spesso gli unici controlli per i veicoli che circolano sulle strade sono affidati a tutor e autovelox. La sicurezza è materia complessa, richiederebbe un maggior lavoro di prevenzione, anche, e soprattutto, sulle verifiche dei veicoli. Resta l'amarezza per le tante vite spezzate e l'atroce dubbio: l'incidente, si poteva evitare?

## Agosto, mese di fede e di speranza

# LA FESTA DELL'ASSUNTA

### Grande partecipazione alla cerimonia, presieduta dal Vescovo Francesco dell'alzata del pannetto di S. Anna



## Il Ponte è il primo settimanale dell'Irpinia



**KALÈ**  
Trattoria Pizzeria

Via Pizzardi, 10 - 83100 Avellino (AV)  
Tel: 082572663

Chiuso il lunedì



**DIALYSIS srl**  
SPECIALISTE IN  
EMODIALISI  
E TRAPIANTI

- Certificati ISO 9001
- Convenzionati con SSN
- 3 fumi giornali con reperibilità notturna e festivi
- Servizio trasporto pazienti privato

Via PERCESEPE 2 - 83100 AVELLINO  
alle spalle Casa di Cura "Villa Esther"  
Tel: 082572663 - Fax: 082572663  
E-mail: dialysisrsl@virgilio.it  
P.I./C.F.: 01755940648



## DIOCESI DI AVELLINO CHIESA CATTEDRALE

ARCICONFRATERNITA  
DELL'IMMACOLATA

PARROCCHIA  
S. MARIA ASSUNTA



# FESTIVITÀ DI MARIA SS. ASSUNTA IN CIELO

*Possiamo dire che nella Beata Vergine Maria si avvera ciò su cui ho in precedenza insistito, vale a dire che il credente è coinvolto totalmente nella sua confessione di fede. Maria è strettamente associata, per il suo legame con Gesù, a ciò che crediamo. Nel concepimento verginale di Maria abbiamo un segno chiaro della filiazione divina di Cristo. L'origine eterna di Cristo è nel Padre, Egli è il Figlio in senso totale e unico; e per questo nasce nel tempo senza intervento di uomo. Essendo Figlio, Gesù può portare al mondo un nuovo inizio e una nuova luce, la pienezza dell'amore fedele di Dio che si consegna agli uomini. D'altra parte, la vera maternità di Maria ha assicurato per il Figlio di Dio una vera storia umana, una vera carne nella quale morirà sulla croce e risorgerà dai morti.*

Papa Francesco, Lumen Fidei, 59

**5/22 agosto 2013**

### 5 agosto

#### Anniversario della Dedicazione della Chiesa Cattedrale

Ore 18.30 - S. Rosario e Celebrazione Eucaristica  
Alle ore 9,00 - il simulacro dell'Assunta visiterà gli ammalati presso la città ospedaliera dove sarà esposta per la venerazione e la preghiera alle ore 18,00 farà ritorno in Cattedrale

### 6 agosto

#### Festa della Trasfigurazione

Ore 18.30 - S. Rosario e Celebrazione Eucaristica.

### 7 agosto

Ore 18.30 - S. Rosario e Celebrazione Eucaristica

### 8 agosto

Ore 18.30 - S. Rosario e Celebrazione Eucaristica.

### 9 agosto

#### Giornata Eucaristica

Ore 17.00 - Esposizione e adorazione del SS.mo  
Sacramento e confessioni dalle ore 17.00 alle ore 19.00  
Ore 18.30 - S. Rosario e Celebrazione Eucaristica

### 10 agosto

#### Festa di S. Lorenzo - diacono e martire

Giornata per i diaconi permanenti  
Ore 18.30 - S. Rosario e Celebrazione Eucaristica

### 11 agosto

#### Giornata per la famiglia

Ore 18.30 - S. Rosario e Celebrazione Eucaristica

### 12 agosto

Ore 18.30 - S. Rosario e Celebrazione Eucaristica  
Ore 20.00 - Omaggio floreale dei partecipanti al Palio della Botte

### 13 agosto

#### Memoria di San Modestino e Compagn Martiri

Ore 18.30 - S. Rosario e Concelebrazione Eucaristica presieduta da S.E. Rev.ma Mons. Francesco Marino Vescovo di Avellino

### 14 agosto

#### Anniversario dell'Incoronazione

SS. Messe ore 8.00 - 10.00  
Ore 12.00 - Supplica alla Madonna e celebrazione dell'Eucaristica  
Ore 18.30 - S. Rosario e celebrazione Eucaristica  
Omaggio floreale della città alla Beata Vergine Maria  
Ore 23.00 - Veglia Mariana  
Ore 24.00 - Celebrazione Eucaristica

### 15 agosto

#### Solemnità dell'Assunzione della Beata Vergine Maria

SS. Messe ore 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.30, 12.30, 18.00  
Ore 10.00 Concelebrazione presieduta da S.E. Rev.ma Mons. Francesco Marino Vescovo di Avellino  
Ore 19.00 - Processione con il seguente itinerario:  
Duomo, Via M. Del Gaizo, Via L. Amabile, Via C. Del Balzo, Via Circumvallazione, Via F. Guarini, Via W. Testa, Piazza A. Moro, Via C. Colombo, Piazza Cavour, Via Derna, Viale Italia, Corso Vittorio Emanuele II, Piazza della Libertà, Via G. Nappi, P.zza G. Amendola, Duomo

### 16 agosto

SS. Messe ore 8.00, 10.00, 19.00

### 22 agosto

#### Festa della Beata Vergine Maria Regina

Ore 19.00 - S. Messa



## Agosto, mese di fede e di speranza

# LA FESTA DELLA BEATA VERGINE ASSUNTA

**Grande partecipazione di fedeli e autorità alla cerimonia, presieduta dal Vescovo Francesco Marino, dell'alzata del pannetto nel giorno di Sant'Anna**



Nella Diocesi di Avellino, e in città, la devozione e il culto della Madonna Assunta in Cielo affondano le radici in un passato ultra millenario. La tradizione mariana già agli inizi del IV secolo segnava una speciale devozione nella Chiesa d'Oriente.

La solennità della "Dormitio Virginis", consolidata maggiormente dalla bolla "Munificentissimus Deus" di Papa Pio XII nel 1950 ha intensificato nella città di Avellino una notevole devozione nei confronti di una Mamma tenera e dolce come l'Immacolata concezione. Quel-

l'immagine è magistralmente raffigurata nella scultura eseguita da Nicola Fumo nel 1700, un unico pezzo di legno di tiglio cotto nell'olio, che si venera nella nostra Cattedrale.

Questa importante figura materna guarda la città di Avellino dalla Collina Terra, e' stata sempre un faro per gli Avellinesi, in modo particolare per gli emigrati e i soldati in guerra. Tra gli "ori dell'Assunta" si può notare un medaglione fuso con l'oro delle fedi nuziali dei militari combattenti della trincea sul Carso.

Gli Avellinesi, tengono molto a questa festa, di-

visa in due importanti momenti: la festa religiosa e il programma civile. La festa religiosa ha inizio il giorno 26 luglio, memoria liturgica di sant'Anna genitrice della Madonna, con la tradizionale "Alzata del Pannetto" (la tela venne realizzata da Ovidio de Martino e raffigura l'Immacolata concezione della B.V.M) e ciò richiama tantissimi avellinesi alla preghiera e alla contemplazione di Coi che, in una bellissima Poesia di Giovanni Fortunato viene chiamata "Immacolata bella, fiore gentile, sbocciato nell'eterna primavera"!

E' proprio con l'alzata del Pannetto che la città, anche quest'anno, ha cominciato a respirare l'area di festa che dal lato religioso (il più importante) prende inizio, il giorno 5 "solennità della Dedicazione della Chiesa Cattedrale" a Santa Maria Assunta. Successivamente dal giorno 6 al 14 agosto si susseguono per la Novena solenne, numerosi Sacerdoti e fedeli che celebrano attorno alla Mamma Celeste il Santo Sacrificio e si sentono sempre più Chiesa viva "riunita attorno alla Cattedra del Vescovo".

Il giorno 13 agosto la Chiesa di Avellino celebra (liturgicamente e' il 14 febbraio ma per motivi pastorali la Chiesa ripropone la solennità) la solennità dei suoi santi Patroni: Modestino vescovo, Fiorentino presbitero e Flaviano diacono con un solenne pontificale celebrato dal Vescovo.

Il giorno 14 "Memoria di san Massimiliano Maria Kolbe" ("folle" per l'Immacolata) ma anche "Anniversario dell'incoronazione della Madonna".

La gente si ritrova al mattino attorno all'Altare per partecipare a numerose sante Messe e poi alle ore 12 vi è la recita della supplica alla Madonna e ci si prepara al pomeriggio, quando, il Vescovo e il Sindaco offrono alla Vergine, prima del solenne pontificale, un omaggio floreale.

Alle ore 23 inizia la veglia di preghiera che culmina alle ore 24 con la solenne santa Messa celebrata dal Parroco della Cattedrale. Lo scorso anno era parroco monsignor Mario Famiglietti che alcuni mesi fa ha ceduto il testimone a monsignor Sergio Melillo, già vicario generale.

Il 15 di Agosto (Giovedì) è il giorno della "solennità dell'Assunzione della Beata Vergine Maria". I fedeli avellinesi, per l'occasione rientrano dalle ferie o dai luoghi di lavoro, in tanti anche dall'estero, e così dalle prime luci dell'alba affollano il duomo per poter partecipare alle funzioni religiose, la prima Messa è alle ore 6 del mattino e poi a seguire per tutta la giornata fino a sera.

Il pomeriggio, i fedeli e tutta la città sono in fermento per accogliere tra le loro case il solenne simulacro della Madonna, che tra botti, fuochi pirotecnici e campane viene accolta dai devoti sulla piazza Duomo.

La processione si snoda per le vie della città ed e' commovente come tante persone preparino coperte, adornano i loro balconi e i palazzi riservando alla Vergine omaggi floreali e candele. Con le note di "O Maria quando sei bella" e di altre pie canzoni popolari la Madonna continua con solennità il passaggio della Madonna per il corso principale della città, dove la gente attende per dimostrarle affetto e devozione.

A tarda sera, la processione termina con il ritorno in cattedrale e si conclude la giornata dell'Assunzione.

Nei giorni a seguire, negli altri anni (specialmente il 16), vi erano esibizioni canore di artisti famosi con bancarelle e luminarie che contribuivano a rendere vivace le strade della nostra città.

Quest'anno, complice la crisi economica e finanziaria che ha colpito anche la nostra provincia, il neo sindaco di Avellino ha ritenuto opportuno tagliare alcuni costi, tra questi, in particolare, il concerto musicale. Resta sempre, invece, pieno di appuntamenti il calendario religioso che, vorremmo ricordare, rappresenta l'aspetto principale della festa che coinvolge la diocesi.

Ci auguriamo che questa festa così tanto sentita da tutta la città e la provincia, sia sempre più partecipata e sostenuta, dai fedeli e dalle Amministrazioni, ricordando che: "Beata la città, dove Maria e' di casa"!

SECRETARIA DI STAFFO  
PRIMA SEGRETERIA - AFFARI VENERABILI

Dal Vaticano, 15 luglio 2013

N. 14.033

Preghierissimo Signor Direttore,

anche quest'anno, un numero considerevole di periodici - 126 - associati alla Federazione Italiana Settimanali Cattolici ha rifiuso, in occasione della Giornata per la carità del Papa, celebrata domenica 30 giugno scorso, il pieghevole curato dall'Ufficio Obolo di San Pietro.

Tra di essi, anche il settimanale "Il Ponte. Settimanale Cattolico dell'Irpinia", da Lei diretto, ha partecipato all'iniziativa della Segreteria di Stato, volta a far conoscere il valore spirituale ed ecclesiale dell'offerta, come pure le modalità pratiche di un sostegno attivo al ministero apostolico e caritativo del Sommo Pontefice, che ha un respiro mondiale.

Il Santo Padre Francesco Le è vivamente grato per la sua premurosa e generosa collaborazione e, invocando la materna intercessione della Beata Vergine Maria, è lieto di impartire a Lei ed ai collaboratori la Benedizione Apostolica, che volentieri estende ai familiari.

Con sensi di distinta stima,

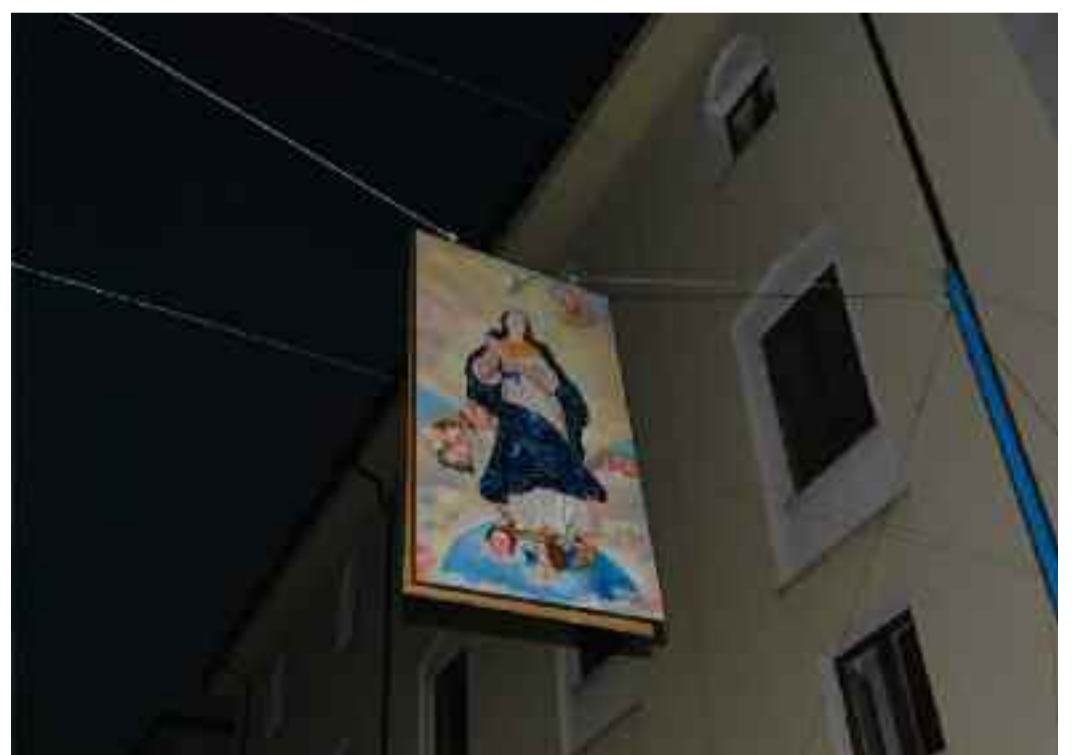
  
Angelo Beolchi  
Sostituto













## GMG 2013 - RIO DE JANEIRO -

## “Arrivederci a Cracovia”

Bagno di folla per Papa Francesco, 3 milioni di fedeli a Copacabana



(Rio de Janeiro, dai nostri inviati) - “Da un lato, il Papa ha esortato i giovani a interiorizzare la presenza di Dio e, dunque, a riscoprire la presenza nella vita; dall’altro, ha rivolto loro un invito a muoversi e a non stagnare. Un monito rivolto anche alla Chiesa perché vada incontro alle persone”. Così mons. Domenico Pompili, direttore dell’Ufficio comunicazioni sociali della Cei, commenta al Sir la Gmg di Rio che si è chiusa ieri. Un bilancio positivo che coinvolge anche l’esperienza “tutta italiana” di Casa Italia e l’impegno della Cei sotto il profilo della comunicazione. A Rio erano operativi tutti i media ecclesiali - Avvenire, Tv2000, l’agenzia Sir e Radio InBlu - insieme al portale Chiesacattolica.it e al sito del Servizio Cei per la pastorale giovanile ([www.gmg2013.it](http://www.gmg2013.it)). “Era necessaria una comunicazione sia per coloro che erano qui a Rio sia per quelli - ed erano la maggioranza - rimasti a casa. I media ecclesiali a Rio hanno investito molto in termini di professionalità e d’impegno personale. Mi piace, inoltre, sottolineare l’apertura dei nostri media a quel dialogo sociale e a quelle piattaforme utilizzate dai giovani che hanno fatto in modo che i giovani avessero non solo giornalisti deputati a comunicare il fatto’ ma anche tante testimonianze in diretta che hanno arricchito il racconto della Gmg. Questa Gmg si segnala per un ulteriore passo in avanti nella condivisione della rete”.



### LA STORIA DA RACCONTARE DON FALABRETTI (CEI), DIARIO DA ALMA.

“E alla fine arriva il tempo di tornare a casa”, dopo la Gmg di Rio, con un pizzico di “saudade” ma anche con tanta “voglia d’incontrare i loro amici per condividere l’esperienza”. Lo scrive don Michele Falabretti, responsabile del Servizio nazionale per la pastorale giovanile della Cei, nel suo “Diario da Alma”, scritto quotidianamente per il Sir. “Avere una storia da raccontare è cosa fondamentale nella vita - osserva -. Cosa racconteranno?”. Certo, “diranno di terre lontane”; “di contraddizioni forti, perché le favelas confinano con le case dei ricchi”; “di una città enorme che li ha accolti a braccia aperte”; “dei volti di giovani di altre diocesi, del Nord, del Centro e del Sud, dei loro vescovi che li hanno accompagnati e dei loro preti che non li hanno mai lasciati”. Ma, afferma, “alla fine diranno di un uomo anziano vestito di bianco, che passando in mezzo a una folla oceanica sprizzava giovinezza da tutti i pori, seminava sorrisi e saluti a larghe mani e - anche lui - abbassava il tono della voce quando si trovava inginocchiato di fronte a un piccolo pezzo di Pane. A quest’uomo, per tutti Papa Francesco, i giovani del mondo sentono di appartenere, da quest’uomo sono stati istruiti”. Infatti, “le sue parole, semplici ma non banali, hanno mostrato loro il prossimo passo, il prossimo respiro e non orizzonti lontani e irraggiungibili”.

## il ponte

Settimanale cattolico dell'Irpinia associato alla Fisc



Proprietà Diocesi di Avellino  
fondazione “Opus solidaritatis pax onlus”  
Editrice “Coop. Il Ponte a.r.l.”

Direttore responsabile  
Mario Barbarisi

Redazione:

Via Pianodardine - 83100 Avellino telefono e fax 0825 610569  
Stampa: Poligrafica Ruggiero - Avellino  
Registrazione presso il Tribunale di Avellino del 22 dicembre 1975  
Iscrizione al RNS n. 6.444 Iscrizione ROC n. 16599  
sped. in a. p. comma 20b art. 2 legge 662/96 Filiale P.T. Avellino



## GMG 2013 - RIO DE JANEIRO -

# LA PROPOSTA DEL PAPA ALL'EUROPA



"Quale Chiesa incontrerà Papa Francesco fra tre anni a Cracovia? Questi 36 mesi che ci dividono dall'appuntamento con la 29esima Gmg nella terra di Giovanni Paolo II" saranno "sufficienti per assimilare la lezione di Bergoglio?". Sono interrogativi che pone Domenico Delle Foglie, direttore del Sir, in un articolo intitolato: "Dal Mondo Nuovo al Continente Vecchio. Sapremo cambiare?" Il Pontefice ha annunciato, chiudendo la Gmg di Rio, che il prossimo appuntamento con i giovani dei cinque continenti si terrà fra tre anni in Polonia, "Paese leader nell'Europa dell'Est" e, ricorda il direttore, "pur sempre nel centro di quel Continente la cui gelida razionalità e il cui cuore indurito sembrano stridere con l'ondata di calore smossa dai milioni di giovani che hanno voluto accogliere la proposta" di Papa Bergoglio. Nelle parole rivolte in questi giorni dal Pontefice ai milioni di giovani che lo hanno cercato e incontrato nella città brasiliana, non c'è, d'altronde, "ombra di rassegnazione", "anzi affiora una determinazione a cambiare il corso della storia della Chiesa, partendo da una drammatica considerazione sul nostro tempo: Non è un'epoca di cambiamento, ma è un cambiamento d'epoca".





ESODO ESTIVO 2013

# IL COLLEGAMENTO DIRETTO TRA TE E LE TUE VACANZE



SE PUOI, EVITA I GIORNI PIÙ CRITICI. INFORMATI CON ANAS.

LUGLIO

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
| L | M | M | G | V | S | D | L | M | M  | G  | V  | S  | D  | L  | M  | M  | G  | V  | S  | D  | L  | M  | M  | G  | V  | S  | D  | L  | M  | M  |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

AGOSTO

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
| G | V | S | D | L | M | M | G | V | S  | D  | L  | M  | M  | G  | V  | S  | D  | L  | M  | M  | G  | V  | S  | D  | L  | M  | M  | G  | V  | S  |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

SETTEMBRE

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| D | L | M | M | G | V | S | D |
|   |   |   |   |   |   |   |   |

Legenda

- Pioggia
- Sema
- Traffico normale
- Traffico intenso
- Traffico intenso con possibile criticità
- Traffico molto intenso con punto di criticità per cause/cause geografiche

Ordini di divieto circolazione per i veicoli superiori alla 7,5t

NUMERO VERDE A3  
800.290.092

PRONTO ANAS  
841.148

[www.stradeanas.tv](http://www.stradeanas.tv)  
[www.stradeanas.it](http://www.stradeanas.it)



ESODO ESTIVO 2013

# IL COLLEGAMENTO DIRETTO TRA TE E LE TUE VACANZE



**Viaggia spensierato. Informati con Anas.**

Quest'estate hai tutti i mezzi per arrivare a destinazione senza ostacoli. Usa i mezzi di informazione Anas: numero verde, radio, twitter, sito, web tv e App. Potrai pianificare al meglio le tue partenze, evitando le giornate di traffico intenso, sulle direttrici delle tue vacanze.

Personale qualificato dell'Anas su tutta la rete viaria e sulla Salerno-Reggio Calabria, dove avrai a disposizione oltre 430 km a due corsie di marcia, renderà le tue vacanze ancora più vicine e sicure. Anas collega l'Italia. Collegati ora.

NUMERO VERDE A3  
800.290.092

PRONTO ANAS  
841.148

[www.stradeanas.tv](http://www.stradeanas.tv)  
[www.stradeanas.it](http://www.stradeanas.it)





MEDICINA E SALUTE

ALIMENTAZIONE E RISCHIO OBESITÀ

Secondo uno studio americano condotto da un gruppo di ricercatori del Md Anderson cancer center di Houston, in Texas, viene confermata la stretta relazione che esisterebbe tra quantità di fast-food presenti nel quartiere di residenza e il rischio di sovrappeso e obesità per i consumatori abituali. La ricerca, diretta dal dottor Lorraine Reitzel, del Department of health disparities research dell'Università del Texas, è stata di recente pubblicata sull'American Journal of Public Health. Secondo i ricercatori - che hanno effettuato studi su di un campione di oltre 1.400 adulti afroamericani appartenenti alla stessa Chiesa metodista (una delle più grandi degli Stati Uniti) si è accertato che questa nefasta relazione è tanto più marcata quanto più basso è il livello socioeconomico. È stato scelto un campione di popolazione nera perché la letteratura indica che si tratta del gruppo etnico statunitense con il più alto tasso di obesità, con particolare riferimento alla popolazione di sesso femminile, e anche perché esso appare aumentare a un ritmo più rapido che per gli altri gruppi etnici.



«Dobbiamo individuare le relazioni e i fattori scatenanti che si correlano con l'aumento di indice di massa corporea in questa popolazione» ha spiegato il dottor Reitzel. «Questa informazione può aiutare a strutturare politiche e interventi per prevenire le disparità nell'ambito della salute». I ricercatori hanno preso in esame il luogo di residenza dei soggetti, individuando con estrema precisione sulla mappa i rispettivi

indirizzi, per misurare prossimità e densità di ristoranti e di fast-food nei dintorni. I soggetti, ovviamente concentrati in un'area attorno alla chiesa di riferimento, sono stati poi suddivisi in base alla fascia di reddito, sopra o sotto i 40.000 dollari l'anno, parametro finora ignorato negli studi precedenti in questi ambiti, e in base a variabili come genere, età, attività fisica, educazione, stato civile e presenza di bambini nel nu-

cleo familiare (in sé associata a maggiore attività fisica). La densità di ristoranti fast-food è stata calcolata in quattro cerchi concentrici attorno a ciascuna abitazione (con un raggio di 800 metri, 1,6, 3,2 e 8 chilometri), rilevando una significativa associazione tra un'elevata densità media di fast-food nelle immediate vicinanze, fino a 3,2 chilometri di raggio, e aumento dell'indice di massa corporea, soprattutto nella fascia

di più basso reddito. Anche la prossimità del fastfood più vicino a ciascuna abitazione è risultata costituire un fattore di rischio indipendente, a prescindere dal reddito. La prossimità ad un punto vendita del genere costituisce un tacito invito a consumare prodotti accattivanti di aspetto e di sapore ma che, se mangiati con eccessiva frequenza, rischiano di compromettere seriamente la salute.

Produzioni video

WebTv

Convegni

Eventi

Servizi fotografici

Live streaming...

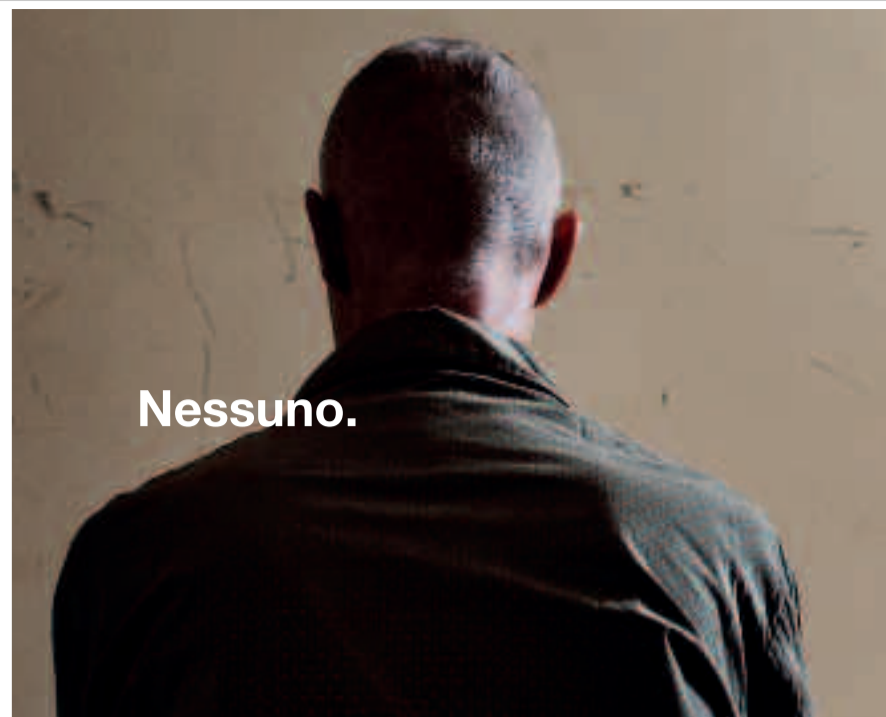
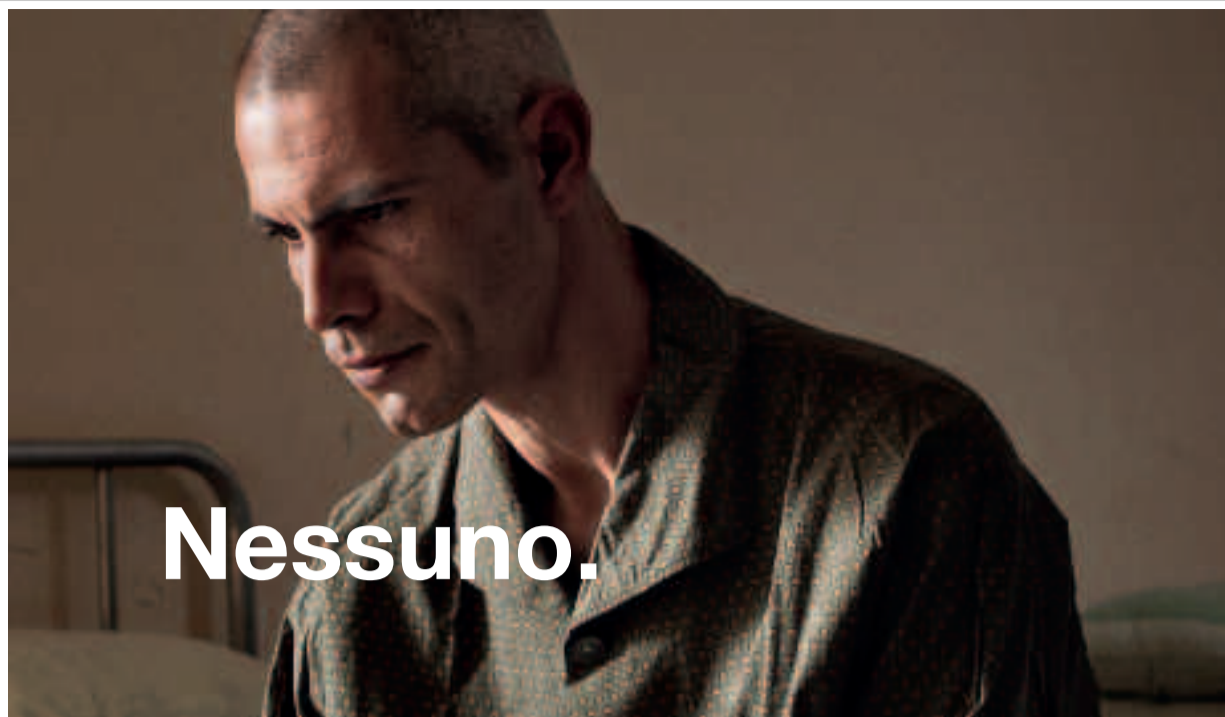
email: [zetatv@libero.it](mailto:zetatv@libero.it)

tel. 3888220025

www.zetatv.it

LA TELEVISIONE È DOVE SEI TU!





**Il Laboratorio Diagnostica Biomolecolare San Modestino**

*Via Manfra, 1/G (loc. Valle), 83100 - Avellino*

*Tel./Fax +39 0825 782138 info@labsanmodestino.it*

#### **PAP test combinato**

La ricerca dell'HPV ad alto rischio



#### **Calprotectina**

Crohn, colite ulcerosa o colon irritabile?



#### **Percorso Donna**

Un'iniziativa nell'ambito della prevenzione



### **LE NOSTRE ATTIVITÀ:**

*Chimica clinica, Coagulazione, Ematologia,  
Immunologia, Microbiologia, RIA, Altre analisi,  
Medicina del lavoro*



## L'INCIDENTE SULL'AUTOSTRADA A/16 A MONTEFORTE IRPINO

### “UN IMMENSO DOLORE”

(Monsignor Francesco Marino)

“Sono avvenimenti che lasciano veramente costernati, provocano un immenso dolore nella coscienza di tutti, anche della Chiesa. Un dolore, naturalmente, illuminato dalla luce della fede nel Signore Gesù”. Lo dichiara al Sir monsignor Francesco Marino, vescovo di Avellino, che stamattina si è recato alla scuola media di Monteforte Irpino dove è stata allestita la camera ardente delle 39 vittime dell'incidente stradale avvenuto ieri sera sull'autostrada A16, proprio nei pressi di Monteforte Irpino. “Portiamo - spiega il vescovo che è andato alla scuola con il vicario generale della diocesi di Avellino, don Sergio Melillo - il conforto della nostra vicinanza e la nostra testimonianza di amore e di solidarietà alle famiglie che hanno perso i loro cari in questo tragico incidente”. Il presule è andato a benedire le salme delle vittime.

“Affidiamo i defunti - aggiunge il vescovo - anche all'intercessione di san Pio, perché, per quanto ho potuto leggere dai giornali, tornavano da un pellegrinaggio a Pietrelcina”. Già stamattina presto si era recato alla camera ardente il parroco di Monteforte Irpino “per portare il conforto della nostra Chiesa diocesana - chiarisce monsignor Marino -. Per il resto, in questo momento, il sentimento è quello del silenzio e della preghiera. Affidiamo al Signore, nel mistero di Dio, questi avvenimenti così tragici. Dopo l'incidente del treno a Santiago di Compostela, in Spagna, ora anche questo; è una situazione di grande dolore percepita da tutta la gente: anche nella comunità locale è forte questo sentimento di grande tristezza”. Durante la giornata vari sacerdoti della diocesi andranno alla camera ardente per dare conforto ai familiari delle vittime



### “INACCETTABILE SCIAGURA”

#### Le dichiarazioni del Presidente della Repubblica, Giorgio Napolitano

“Profondamente addolorato dal drammatico bilancio dell'incidente stradale verificatosi nella serata di ieri lungo l'autostrada A16, in provincia di Avellino, esprimo sentimenti di commossa ed affettuosa vicinanza al dolore delle famiglie delle vittime e rivolgo ai feriti gli auguri di una pronta guarigione. Desidero inoltre manifestare alle comunità colpite, in particolare a quella di Pozzuoli, la partecipe solidarietà dell'intero Paese”. È quanto ha scritto il presidente della Repubblica Giorgio Napolitano nel messaggio inviato al presidente della Regione Campania, Stefano Caldoro, in riferimento all'incidente che ieri sera è costato la vita a 39 persone, precipitate giù da un viadotto con il bus sul quale viaggiavano sull'autostrada A16. “Questa inaccettabile sciagura - ha sottolineato il capo dello Stato - richiama tutti, istituzioni e cittadini, ad un più tenace impegno per la sicurezza stradale e impone ogni iniziativa utile a ridurre i fattori di rischio. Agli interventi di adeguamento e manutenzione delle reti stradali e alle indispensabili attività di controllo e repressione deve affiancarsi una rinnovata consapevolezza di chi guida: il più scrupoloso e responsabile rispetto del codice della strada è essenziale per tutelare noi stessi, i nostri cari e il prossimo”.



### “STRAGE DI INNOCENTI”

#### CAMPAGNA BASTA UN ATTIMO (FORUM GIOVANI)

“Se le indiscrezioni vengono confermate siamo davanti ad una strage di innocenti. Nel 2013 non si può morire così, sono ancora troppe le vittime della strada”. Lo afferma Carmelo Lentino, Portavoce di BastaUnAttimo, la campagna nazionale sulla sicurezza stradale e contro le stragi del sabato sera promossa da AssoGiovani e Forum Nazionale dei Giovani, commentando l'incidente stradale avvenuto ieri sera sull'A16. “Dopo i soccorsi - aggiunge - si individuano immediatamente la causa dell'incidente ed i responsabili, ma nel contempo le Istituzioni non si sottraggono ad una necessaria attività di prevenzione, che va oltre la sola riforma del Codice della Strada”. “Alle famiglie delle vittime - conclude il Portavoce di BastaUnAttimo - la mia vicinanza ed il più profondo cordoglio, per l'ennesima strage stradale”.



**DIALYSIS srl**

AMBULATORIO DI NEFROLOGIA

E TERAPIA DIALITICA

- Certificato ISO 9001
- Convenzionato con SSN
- 3 turni giornalieri con reperibilità notturna e festivi
- Servizio trasporto pazienti privato



**Via PERCESEPE 2 - 83100 AVELLINO**

**Alle spalle Casa di Cura “Villa Esther”**

**Tel: 082572663 - Fax: 082572663**

**E-mail: dialysissrl@virgilio.it**

**P.I./C.F.: 01755940648**

*Il centro offre da oltre 20 anni assistenza medica terapeutica ai pazienti nefropatici, distinguendosi per l'utilizzo di apparecchiature all'avanguardia per la terapia dialitica.*

*Nell'ottica di offrire il maggior confort possibile ai pazienti ed ai loro familiari la struttura opera su 3 turni giornalieri e mette a disposizione un servizio di trasporto pazienti.*

*L'equipe medica è composta da affermati professionisti del settore.*



# Questa è la nostra forza...



Federazione Italiana Settimanali Cattolici

..187 testate  
per un milione  
di copie in tutta Italia





## Nel II anniversario della scomparsa di Padre Innocenzo Massaro Pubblichiamo uno degli scritti inviati al nostro giornale

# IL PANE DEL CAMMINO!

**L'Eucarestia è la più profonda comunicazione della vita di Cristo che da noi si possa avere sopra la terra, é come la caparra sicura di quella comunione di vita beatissima che possederemo nel cielo, quando senza veli Cristo sarà in noi e noi in Cristo.**



**P. Innocenzo Massaro\***

**G**li organismi viventi sono soggetti ad una particolare legge: quella di alimentarsi. Dato il consumo a cui essi vanno incontro, sono poi costretti ad alimentare il loro organismo. L'uomo consta di un duplice organismo e fisico e spirituale per cui ha bisogno e di un cibo fisico e di cibo spirituale. Quello di ordine materiale lo trova nella "madre terra"; quello spirituale glielo offre la "santa madre chiesa": l'Eucarestia.

L'Eucarestia è la più profonda comunicazione della vita di Cristo che da noi si possa avere sopra la terra, é come la caparra sicura di quella comunione di vita beatissima che possederemo nel cielo, quando senza veli Cristo sarà in noi e noi in Cristo.

Tra i popoli pagani come nel popolo Ebreo il sacrificio era comunemente seguito da un banchetto religioso nel quale si offrivano le carni della vittima immolata divenuta sacra per l'offerta fattane a Dio. Così gli uomini credevano di entrare in una più intima comunione con la Divinità, poiché si pensava che, sia pure in un mondo invisibile, lontano da tutte le imperfezioni della nutrizione umana, Dio stesso partecipasse al banchetto sacrificale.

Per tal modo Dio e gli uomini nutrendosi dello stesso cibo venivano

ad avere la stessa vita.

Questa usanza religiosa di tutti i popoli sta a testimoniare uno dei più universali e più profondi bisogni dell'uomo: quello di acquistare una maggiore pienezza di vita, di estendere e rendere più energico ed intenso il proprio sentimento, entrando in comunione con altre vite uguali o superiori alla propria. Questa è stata anche la tentazione dei nostri primi progenitori.

La promessa del tentatore è magnifica: la creatura avrà la vita immortale del suo Creatore, la sua scienza infinita; e la prima coppia viene come attirata nel cerchio fatale di un incantesimo che li farà insorgere contro Dio in un impeto folle di superbia e di ribellione.

"La donna - seguita il racconto biblico - vide che il frutto dell'albero era buono a mangiare e bello a vedere, e gradevole nell'aspetto; colse il frutto e ne mangiò. E si apersero gli occhi ad ambedue. (Gen. 3)

"E si apersero gli occhi ad ambedue! Espressione profonda e terribile che rispecchia la verità più tragica della storia umana. All'uomo che per la prima volta si ribella alla legge di Dio si aprono gli occhi, ma solo per misurare l'immensità dell'abisso in cui si era volontariamente precipitato.

E' l'errore funesto, il primo, tremendo errore dell'uomo che si svolge anche oggi nella coscienza di ogni singolo uomo e nella storia di interi popoli. Il fallimento dell'umanità nel campo morale è completo! Invece di arricchire la propria vita, l'ha impoverita; invece di elevarsi, s'è degradata.

Questa è la nostra storia!

Ed è proprio in questo umiliante percorso che incontriamo il nostro Gesù, nostro Salvatore. Egli è ve-



nuto al mondo per fare la volontà del Padre. Ora la volontà del Padre è che gli uomini abbiano la vita e l'abbiano in abbondanza.

Cristo è dunque la nostra vita! Una prima comunicazione di questa sua vita ce la dà per mezzo della fede soprannaturale nella sua divina missione; poiché Egli dice che "chiunque contempla il Figliuolo e crede in Lui, ha la vita eterna" (Gio. 6.40). Ma Cristo non si ferma a questa unione morale con noi. Gesù ha voluto unire la sua vita alla nostra vita e farsi nostro cibo e nostra bevanda nella Santissima Eucarestia.

Ascoltate ciò che dice Gesù non solo ai Giudei del suo tempo, ma a tutti gli uomini: "Io sono il pane della vita. I vostri padri mangiarono la manna nel deserto e morirono. Il pane che discende dal

cielo è tale, che chi ne mangia non muore. Io sono il pane vivente ch'è disceso dal cielo: se uno mangia di questo pane vivrà in eterno; e il pane che darò io, è la mia carne per la vita del mondo".

Ai dubbi dei Giudei che disputavano fra loro su queste misteriose parole, Gesù fece seguire una più energica affermazione: "In verità in verità io vi dico che se non mangiate la carne del Figliuolo dell'uomo e non bevete il suo sangue, non avete la vita in voi. Chi mangia la mia carne e beve il mio sangue, ha la vita eterna; e io lo risusciterò nell'ultimo giorno. Perché la mia carne è vero cibo, e il mio sangue è vera bevanda. Chi mangia la mia carne e beve il mio sangue dimora in me ed io un lui" (Gio. 6, 53-56).

Parole di luce, parole d'amore. Qui Gesù fa la solenne promessa: nell'ultima cena, prima di morire sulla croce, l'adempie: "Prendete e mangiate, questo è il mio Corpo". "Bevete, questo è il mio sangue, del nuovo ed eterno testamento che per voi e per molti sarà sparso in remissione dei peccati. Fate questo in memoria di me".

Con l'Eucarestia l'uomo, incorporato già e vivente di Cristo, non gode del solo contatto invisibile e misterioso della sacra Umanità di Cristo; ma riceve in se stesso tutto l'Autore della Grazia, il suo corpo e il suo sangue e con essi insieme la sua anima e la sua divinità, in forma di alimento.

E come l'alimento diviene nostro sangue e nostra carne, così avviene del corpo e del sangue di Cristo sotto le specie del pane e del vino, sicché, come dice S. Cirillo di Gerusalemme: "Noi diveniamo con corporei a Cristo, avendo noi e Cristo, un medesimo termine di sentimento e di vita"

(P.G.t. 33, c.1100).

Ricevere spesso l'Eucarestia significa dare alla nostra vita la nota e la qualità della vita di Cristo. Questo cristiano potrebbe ben ripetere con l'Apostolo: "Non sono più io che vivo, ma è Cristo che vive in me; per me la vita è Cristo". "Mihi vivere Chiustus est" (Filip. 1,21). Così si avverano le parole di Gesù piene di mistero: "Chi mangia la mia carne e beve il mio sangue sta in me ed io in Lui" (Giov. 6, 56). Così si può dire che noi cristiani incorporati in Cristo, nutriti delle sue carni immacolate, viventi della sua vita, partecipiamo, come dice l'Apostolo Paolo, a tutte le vicende della vita di Cristo: con Cristo siamo morti, con Cristo sepolti, con Cristo risorti e come membra vive in spirito saliti al cielo con Lui. Questa possente vita di Cristo in noi, quaggiù rimane ancora nascosta: i nostri sensi materiali non sono adeguati di vedere e percepire la realtà spirituale; ma noi siamo certi, non sentiamo che Egli è in noi, vive e opera in noi, sappiamo di vivere della sua vita.

L'Eucarestia di questa vita è il preludio all'Eucarestia dell'altra vita. Assurge alla visione beatifica della sua divinità, e nella vita perfettissima di essa Umanità, attinge il vigore di sostenere questo eterno peso di gloria come lo chiama San Paolo - "Alternum gloriae pondus" - trae la forza di reggere all'infinita dolcezza e giubilo di vedere e possedere Cristo che è il desiderio di tutte le creature intelligenti ed amanti.

L'Eucarestia è il nostro cibo ed il nostro pane che ci prende nella vita presente, ci trasforma e ci adegua a quella vita eterna che "solo amore e luce ha per confine"

\* O.F.M. Cappuccini

# KALÉ

Trattoria Pizzeria

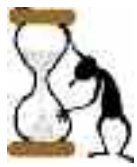
Via Pianodardine, 55 - 83100Avellino (AV)

Tel 0825/622041

Chiuso Il Lunedì





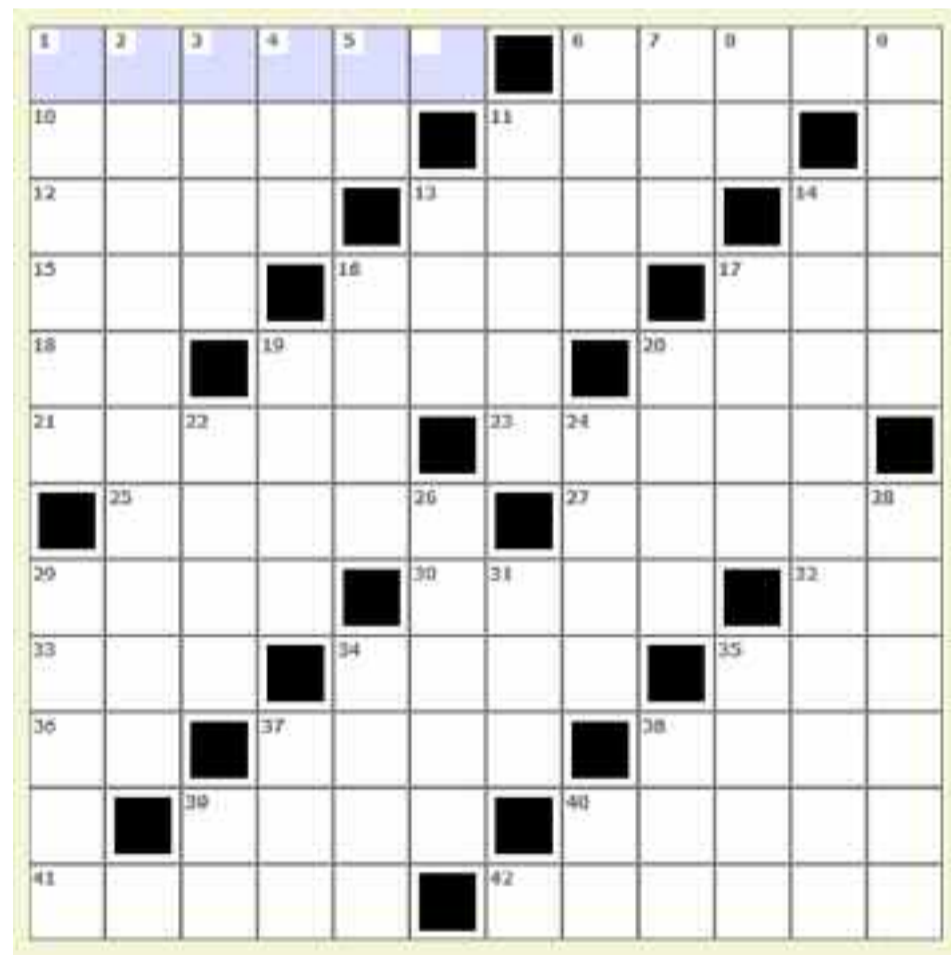


# Passa... Tempo



**Segui il giornale,**  
**gli eventi della città**  
**e della Diocesi**  
**sul sito internet:**  
**www.ilpontenews.it**

## CRUCIVERBA



### ORIZZONTALI

- |                  |                 |                    |            |
|------------------|-----------------|--------------------|------------|
| 1. Soliti -      | 16. Seta        | 27. Micia          | vigo       |
| 6. Astri         | 17. Cra         | 29. Caos           | 37. Rima   |
| 10. Losca        | 18. Simbolo del | 30. Aspo           | 38. None   |
| 11. Arco         | nicHEL          | 32. Targa di Ales- | 39. Ansa   |
| 12. Roca         | 19. Moli        | sandria            | 40. Bario  |
| 13. Lese         | 20. Orto        | 33. Tea            | 41. Ostia  |
| 14. Targa di Ca- | 21. Orata       | 34. Dire           | 42. Risate |
| tania            | 23. Rione       | 35. Est            |            |
| 15. Geo          | 25. Notte       | 36. Targa di Ro-   |            |

### VERTICALI

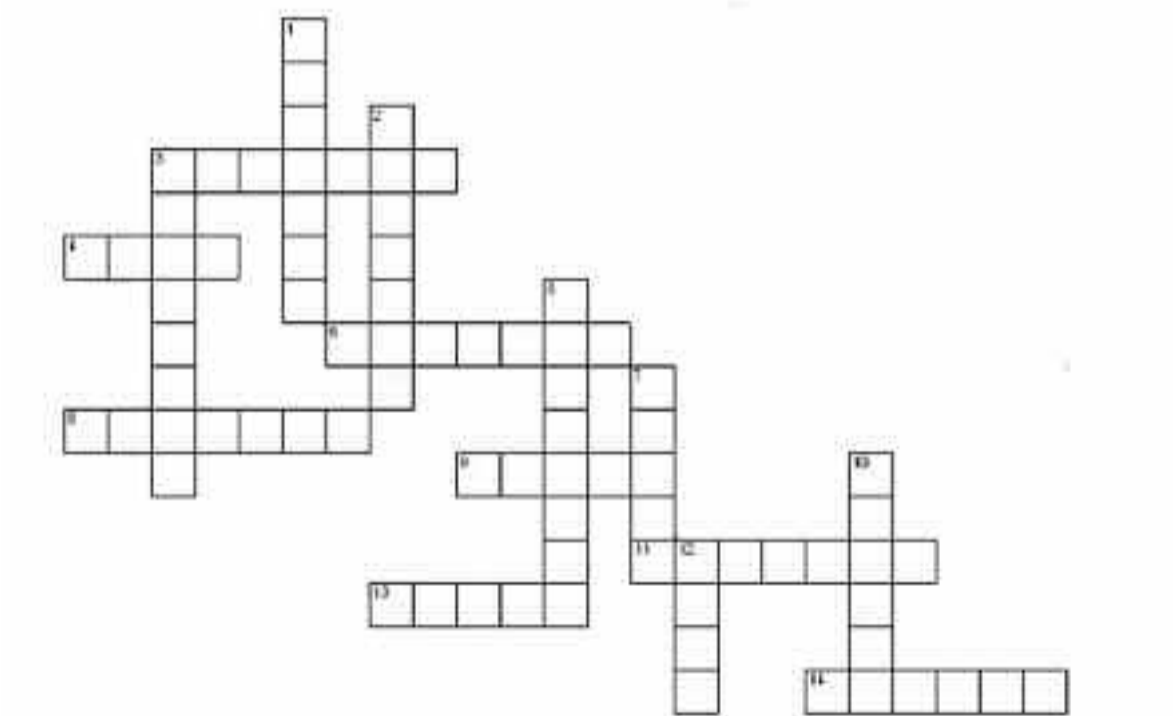
- |                      |                |            |                      |
|----------------------|----------------|------------|----------------------|
| 1. Casone            | 9. Torre       | 22. Sera   | 37. Ima              |
| 2. Contagiosa        | 11. Coesi      | 24. Sani   | 38. Son              |
| 3. Arto              | 13. Mas        | 26. Pareo  | 39. Non Trasferibile |
| 4. Oli               | 14. Arricciato | 28. Alieni | 40. Simbolo del be-  |
| 5. Articolo maschile | 16. Alte       | 29. Creta  | rrillio              |
| 6. Last              | 17. Orchi      | 31. Dio    |                      |
| 7. Rei               | 19. Totò       | 34. Arso   |                      |
| 8. Targa di Torino   | 20. Meta       | 35. Seta   |                      |

## SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   | 2 | 8 | 3 |   |   |   |   |
|   | 3 |   | 4 | 1 |   |   |   | 7 |
| 8 |   | 4 | 5 |   |   |   |   | 9 |
|   |   |   |   |   |   | 5 | 7 | 1 |
| 1 |   | 5 | 9 |   | 7 | 3 |   | 2 |
| 7 | 2 | 8 |   |   |   |   |   |   |
| 3 |   |   |   |   | 4 | 2 |   | 5 |
| 9 |   |   | 7 |   | 8 |   | 1 |   |
|   |   |   | 3 |   | 9 | 7 |   |   |

## CRUCIVERBA A TUTTO TONDO

UNA DOMANDA IN QUA E IN LA'...COSI' NON CI SI ANNOIA!



### ORIZZONTALI

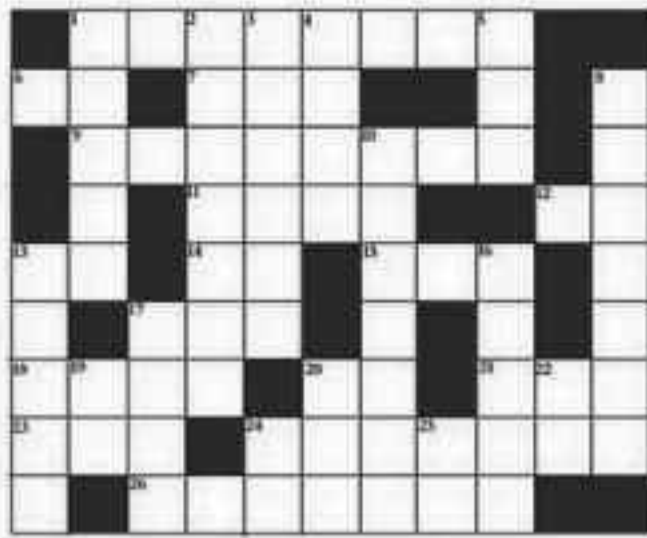
3. Si posa sui mobili
4. la capitale del Perù
6. Il più piccolo dito della mano
8. Il capoluogo di regione della Toscana
9. Catena montuosa in Russia
11. Uno dei cinque sensi
13. Frutti delle conifere
14. Altro nome del lago di Garda

### VERTICALI

1. Vi nasce il Po
2. Frutto invernale
3. Ortaggio rosso
5. Ha la proboscide
7. Ruminante simile al cervo
10. Tra la primavera e l'autunno
12. Il satellite del nostro pianeta



RISOLVI QUESTO CRUCIVERBA E SARAI CAMPIONE DEL MONDO!



**ORIZZONTALI**

- 1) RIGA NE E' LA CAPITALE
- 6) LA PRIMA E L'ULTIMA DELLE CAPITALI
- 7) UNIVERSITY ART MUSEUM
- 9) ADESSO SI CHIAMA MYANMAR
- 11) PECHINO NE E' LA CAPITALE
- 12) SIGLA DELL'OLANDA
- 13) YOU NELLO SLANG
- 14) SIMBOLO DEL MERCURIO
- 15) INGEGNERE IN BREVE
- 17) ATTRAVERSANO VENEZIA
- 19) CIVILTA' PRECOLOMBIANA MESSICANA
- 20) CONSONANTI DI POLIZIA
- 21) "E" IN INGLESE
- 23) C'E' STATA QUELLA GLACIALE
- 24) TIRANA NE E' LA CAPITALE
- 26) CITTA' POLACCA

**VERTICALI**

- 1) TRIPOLI NE E' LA CAPITALE
- 2) ANKARA NE E' LA CAPITALE
- 3) FIUME CHE ATTRAVERSA LONDRA
- 4) MASCATE NE E' LA CAPITALE
- 5) CAPITALE POLITICA OLANDESE (L')
- 8) REYKJAVIK NE E' LA CAPITALE
- 10) CAPITALE DEL KENYA
- 11) SANA'A NE E' LA CAPITALE
- 16) ACCRA NE E' LA CAPITALE
- 17) CAPITALE DELL'ABABIA SAUDITA
- 19) META' ARNO
- 20) GRAZIE IN CHAT
- 22) META' NILO
- 24) LE PRIME DUE DELL'ANDALUSIA
- 25) LE PRIME DUE DI ACQUA

**ORARIO SANTE MESSE  
PARROCCHIE DI AVELLINO**

a cura di Fabrizio Gambale

| CHIESA   | ORARIO   |
|--|--|
| <b>Cuore Immacolato della B.V.Maria</b>                | Festive: 08.30, 10.30, 12.00, 18.00 (19.00)<br>Feriali: 08.00, 18.00 (19.00)                         |
| <b>Maria SS.ma di Montevergine</b>                     | Festive: 09.00, 11.00<br>Feriali: 17.00 (18.00)  |
| <b>S. Alfonso Maria dei Liguori</b>                    | Festive: 08.00, 11.00<br>Feriali: 08.00, 18.00 (19.00)   |
| <b>S. Ciro</b>   | Festive: 08.00, 10.00, 11.00, 12.30, 18.00 (19.00)<br>Feriali: 08.30(est.), 9.00 (inv.), 18.00;19.00 |
| <b>Chiesa S. Maria del Roseto</b>                      | Festive: 09.00, 11.00<br>Feriali: 18.00  |
| <b>S. Francesco d'Assisi</b>                           | Festive: 08.30, 11.00<br>Feriali: 18.00 (19.00)  |
| <b>S. Maria Assunta C/o Cattedrale</b>                 | Festive: 08.00, 10.00, 12.30, 18.00 (18.30)<br>Feriali: 18.00 (18.30)                                |
| <b>Chiesa dell'Adorazione perpetua (Oblate)</b>        | Festive: 09.00, 11.30<br>Feriali: 09.00, 19.30 (19.00)   |
| <b>San Francesco Saverio (S.Rita)</b>                  | Festive: 11.00<br>Feriali: 09.00   |
| <b>Santa Maria del Rifugio (Sant'Anna)</b>             | Venerdi ore 10.00  |
| <b>S. Maria delle Grazie</b>                           | Festive: 08.30, 10.00, 12.00, 18.00 (19.00)<br>Feriali: 07.30, 18.00 (19.00)                         |
| <b>S. Maria di Costantinopoli</b>                      | Festive: 12.00<br>Feriali: 17.30 (18.30)   |
| <b>SS.ma Trinità dei Poveri</b>                        | Festive: 09.00, 11.00,<br>Feriali: 18.00 (19.00)   |
| <b>SS.mo Rosario</b>                                   | Festive: 08.30, 10.30, 12.00, 19.00<br>Feriali: 08.00, 10.30, 19.00                                  |
| <b>Chiesa Santo Spirito</b>                            | Festive: 09.00   |
| <b>Chiesa S. Antonio</b>                               | Feriali: 07.30<br>Festive: 11.30   |
| Fraz. Valle<br><b>S. Maria Assunta in Cielo</b>        | Festive: 10.00 (centro caritas), 11.30 (Feriali: 18.00 (19.00))                                      |
| <b>Rione Parco</b>                                     | Festive: 10.30   |
| <b>Chiesa Immacolata</b>                               | Festive: 12.00   |
| <b>Contrada Bagnoli</b>                                | Festive: 11.00   |
| <b>Ospedale San Giuseppe Moscati Città Ospedaliera</b> | Festive: 10.00 Feriali: 17.00  |
| <b>Villa Ester</b>                                     | Festive: 09.00<br>Feriali: 07.00   |
| <b>Casa Riposo Rubilli (V. Italia)</b>                 | Festive: 09.30<br>Feriali: 09.00   |
| <b>Casa Riposo Rubilli (ctr S. Tommaso)</b>            | Festive: 10.00<br>Feriali: 08.00   |
| <b>Cimitero</b>  | Festive: 10.00, 16.00 (17.00)  |

**Il primo Sabato di ogni mese adorazione Eucaristica  
notturna presso la Chiesa delle Oblate di Avellino  
inizio ore 21,00 santa messa ore 24,00**

**Gio Ale**  
spilleria & cocktaileria

**INAUGURAZIONE**

DELLA SPILLERIA COCKTAILERIA  
PIU PICCOLA CHE ABBIATE MAI VISTO.  
TI ASPETTIAMO NEL CENTRO STORICO DI  
AVELLINO, IN VIA DUOMO N°7  
PER APPREZZARE :  
LA QUALITA DELLE NOSTRE BIRRE ALLA SPINA  
LA SELEZIONE DI BIRRE SPECIALI  
COCKTAILS ESTIVI E TRADIZIONALI

info: 346-8712480

**Numeri utili**

- Emergenza Sanitaria 118
- Vigili del fuoco 115
- Carabinieri 112
- Polizia 113
- Guardia di Finanza 117
- Guardia medica
- Avellino 0825292013/0825292015
- Ariano Irpino 0825871583
- Segnalazione Guasti**
- Enel 8003500
- Alto Calore Servizi 3486928956
- Sidigas Avellino 082539019
- Ariano Irpino 0825445544
- Napoletana Gas 80055300



**Farmacie di Turno  
città di Avellino  
dal 5 al 11 Agosto  
servizio notturno**  
Farmacia Coppolino  
Viale Italia

**servizio continuativo**  
Farmacia Tulimiero  
Via Circumvallazione

**Sabato pomeriggio e festivi**  
Farmacia Coppolino  
Viale Italia





# FONDAZIONE VATICANA JOSEPH RATZINGER BENEDETTO XVI



«Sorpri-  
dente  
è il fatto che  
i conoscitori  
della Sacra Scrittura  
non si sentano spinti  
a decisioni concrete.  
Si deve forse scorgere  
in questo l'immagine  
di una teologia  
che si esaurisce  
nella disputa  
accademica?»

(JOSEPH RATZINGER  
– BENEDETTO XVI,  
L'infanzia di Gesù)

## PER LA TEOLOGIA

- PROMOZIONE DEGLI STUDI TEOLOGICI
- ORGANIZZAZIONE DI CONVEGNI
- PREMIAZIONE DI STUDIOSI

## SIMPOSIO SU

### I VANGELI: STORIA E CRISTOLOGIA LA RICERCA DI JOSEPH RATZINGER

24/26 OTTOBRE 2013

PONTIFICIA UNIVERSITÀ LATERANENSE

|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| S. Em. Card. CAMILLO RUINI     | S. Em. Card. ANGELO AMATO   |
| S. E. Mons. JEAN-LOUIS BRUGUÈS | S. Em. Card. PROSPER GRECH  |
| Prof. BERNARDO ESTRADA         | Prof. KLAUS BERGER          |
| Prof. JUAN CHAPA               | Prof. JOHN P. MEIER         |
| Prof. RICHARD BURRIDGE         | Prof. ANTONIO PITTA         |
| Prof. YVES SIMOENS             | Prof. ERMENEGILDO MANICARDI |
| Prof. ARMAND PUIG I TÀRRECH    | Prof. CRAIG A. EVANS        |
| Prof. RICHARD BAUCKHAM         | Prof. ÉTIENNE NODET         |
| Prof. STANLEY E. PORTER        | Prof. ROBERTO VIGNOLO       |
| Prof. EUGENIO ALLIATA          | Prof. THOMAS SÖDING         |

Sabato 26, nella Sala Clementina del Palazzo Apostolico,  
Papa FRANCESCO consegnerà il premio "Joseph Ratzinger" 2013

Info e iscrizioni: [www.pul.it](http://www.pul.it) • [www.fondazioneratzinger.va](http://www.fondazioneratzinger.va)

## PER SOSTENERE LA FONDAZIONE

- **ASSEGNO** intestato a  
Fondazione Vaticana  
Joseph Ratzinger – Benedetto XVI,  
con spedizione tramite posta assicurata  
al seguente indirizzo:  
"Fondazione Vaticana  
Joseph Ratzinger – Benedetto XVI"  
Via della Conciliazione, 5  
00120 Città del Vaticano
- **CARTA DI CREDITO:**  
attraverso il sito  
[www.fondazioneratzinger.va](http://www.fondazioneratzinger.va)

IN COLLABORAZIONE CON  
**IL PONTE**



In collaborazione con  
**Il Ponte**